

Saison 22-23 | Ausgabe 2 | 23. Sep 2022

TERLANER FUASSBOLLBLATTL



Klarer 5:2 Heimsieg gegen Albeins

**Unglückliche 1 – 2 Niederlage in
Naturns**

bautechnik



AFC Terlan – ASV Albeins

Klarer 5:2 Heimsieg gegen Albeins

Beim Aufeinandertreffen der beiden noch punktelosen Mannschaften erspielte sich Terlan von Beginn an ein Übergewicht. Die erste Chance fand Albenberger vor, der mit einem langen Ball von Gostner bedient wurde, den Ball im Strafraum mit der Brust annahm, dann aber am linken Pfosten vorbeischoß (4.). Albeins wurde in der 10. Minute erstmals gefährlich. Visalli bediente Dennis Fanani in abseitsverdächtiger Position. Fananis Schuss strich aber knapp am linken Pfosten vorbei. Der Torreigen begann als sich der im Strafraum angespielte Lintner an der Torraumlinie gegen den aus dem Tor geeilten Bocca durchsetzen und mit einem Flachschuss einnetzen konnte (13.) Sechs Minuten später wehrte der bereits verwarnete Mutschlechner den Ball im eigenen Strafraum mit der Hand ab. Der Schiedsrichter entschied auf Elfmeter und schickte den Verursacher mit gelbrot vom Platz. Albenberger verwandelte den Elfmeter mit einem präzisen Flachschuss (20.). Zwei Minuten später bediente Lintner den aufgerückten Jakomet im Strafraum, aber der aus dem Tor eilende Bocca konnte den Ball gerade noch abfangen. Im Anschluss an einen Freistoß in den Strafraum, der von Plaickner per Kopf verlängert wurde, erzielte Rodrigues mit einem präzisen Kopfball ins linke Eck den Anschlusstreffer. Die Reaktion der Heimmannschaft ließ nicht lange auf sich warten. Vier Minuten später stellte Albenberger nach vorbildlicher Vorarbeit von Ausserer und Hereingabe vor das Tor aus kurzer Distanz den Zweitorevorsprung wieder her. Nach einem Fehler in der Verteidigung ergatterte sich Lintner im Strafraum den Ball schoß aber knapp am Tor vorbei (40.)

In der zweiten Hälfte vergab Terlan nach guten Aktionen einige Chancen leichtfertig und fing sich bei einem Gegenstoß den Anschlusstreffer zum 3:2 durch Ausserhofer ein. Terlan reagierte sofort, kombinierte gefällig und zwei Minuten später

stellte Hafner aus zehn Metern wieder den Zweitorevorsprung her. Terlan konnte sich mit schönen Kombinationen auch in der Folge noch einige Chancen erspielen. Das 5:2 erzielte der heute hervorragend aufspielende Ausserer nach gelungener Angriffsaktion von der Strafraumgrenze aus. Am heutigen Tag war Terlan gegen die dezimierte Gästemannschaft ständig Herr der Lage und konnte daher zurecht den vollen Punktegewinn einfahren.

Tore: 1:0 Lintner (13.), 2:0 Albenberger (20. Elfmeter) 2:1 Rodrigues (29.) 3:1 Albenberger (33.) 3:2 Ausserhofer (60.), 4:2 Hafner (62.), 5:2 Ausserer (82.)

Terlan: Malfatti, Jakomet, Ausserer, Gostner (85. Matha), Hafner, Palese, Lintner (88. Patauner), Adami, Springeth (84. Filipponi), Daniele (67. Cascone), Albenberger.





Der nächste Gegner



Salurn ist im Vorjahr souverän als Tabellenerster der 1. Amateurliga Gruppe A in die Landesliga aufgestiegen und hat den Schwung

mit in die ersten Meisterschaftsspiele genommen. Nach dem Auftaktsieg gegen Latsch gab es ein starkes 0:0 gegen Titelfavorit Naturns. Am letzten Spieltag gegen Partschins musste die Mannschaft aus dem Süden Südtirols die erste Niederlage hinnehmen!

Personell kann Salurn vor Allem im Sturm auf namhafte Spieler zurückgreifen. Mit Joey Filippin, Rudy Marcadella und Andrea Crisci spielen 3 Spieler mit schillernden Namen im Amateurfußball in den Reihen der Salurner. Zusammen mit den erfahrenen Einheimischen um Florian Joppi und Emanuel Tait ist dies eine gute Mischung, um in der Landesliga bestehen zu können.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	TG	TE	+/-	SP
1	SSV Bruneck	9	3	0	0	6	1	5	3
2	SSV Naturns	7	2	1	0	9	3	6	3
3	SC Passeier	7	2	1	0	3	0	3	3
4	SSV Ahrntal	6	2	0	1	7	4	3	3
5	ASV Milland	6	2	0	1	4	3	1	3
6	ASV Partschins	6	2	0	1	4	2	2	3
7	AFC St. Martin – Moos	6	2	0	1	4	1	3	3
8	S.S.V. Voran Leifers	4	1	1	1	6	5	1	3
9	Auswahl Ridnaun	4	1	1	1	3	3	0	3
10	USD Salurn	4	1	1	1	2	2	0	3
11	ASV Albeins	3	1	0	2	6	13	-7	3
12	AFC Terlan	3	1	0	2	6	6	0	3
13	FC Schenna	3	1	0	2	1	4	-3	3
14	AFC Eppan	1	0	1	2	2	4	-2	3
15	ASV Latsch	0	0	0	3	1	6	-5	3
16	FC Gitschberg Jochtal	0	0	0	3	0	7	-7	3



SSV Naturns - AFC Terlan

Unglückliche 2 – 1 Niederlage in Naturns

Ein chancenreiches Spiel bekamen die Zuschauer in Naturns zu sehen, beide Mannschaften suchten ihr Heil in der Offensive, in der 1. Minute schon ein Weitschuss von Thomas Albenberger, welchen Piazza zur Ecke ablenken konnte. Auf der Gegenseite nahm Nischler einen Ball schön im Strafraum an, sein Schuss aus der Drehung ging übers Tor (3.). In der 24. Minute startete der auffällige Nischler aus abseitsverdächtiger Position, der Pfiff des Schiedsrichters blieb aus, aber Lukas Malfatti blieb im Eins gegen Eins Duell, der Sieger. In der 30. Minute eine Flanke vom aufgerückten Menghin, der Kopfball von Nischler ging drüber. Zwei Minuten später setzte Cia einen Freistoß neben das Tor, das Tor hingegen traf Thomas Albenberger, aus großer Entfernung, mit einem Freistoß, aber trotz Mithilfe des Windes hatte Piazza damit keine Probleme (36.). In der Nachspielzeit der ersten Halbzeit die gefährlichste Aktion der ersten Hälfte, Cia hatte einen Freistoß vors Tor gezogen, den Kopfball von Nischler konnte Malfatti mit einem Reflex abwehren, den Nachschuss, aus kurzer Distanz, schoss Bacher übers Tor (45.+1).

Die Hausherren kamen besser aus der Pause und setzten sich in der Terlaner Hälfte fest, aber beste Torchancen ergaben keinen Treffer, Cia auf Kiem, dessen Kopfball wehrte Malfatti mit einem Reflex ab, Kofler köpfte dann aus kurzer Distanz übers Tor (47.). Anschließend vier Abschlussversuche von Cia, der Erste wurde noch abgeblockt (49.), die Zweite, einen Freistoß, lenkte der heute ausgezeichnete Malfatti zur Ecke ab (52.) und die Dritte ging am Pfosten vorbei (57.), bei der vierten hatte Malfatti das Glück des Tüchtigen auf seiner Seite, er konnte den Ball ablenken und dieser ging dann an den Pfosten (61.). Auch der Versuch von Weithaler wurde von Malfatti zur Ecke abgelenkt (64.). Erst jetzt konnte sich Terlan etwas befreien und etwas für die Offensive tun, Lukas Springeth schoss aus

16 Metern nach einer guten Ballstafette übers Tor (71.). Strecken musste sich Piazza, bei einem Freistoß von Thomas Albenberger, Piazza hatte auf eine Flanke spekuliert, aber Terlans Stürmer versuchte es direkt, die Naturnser Nr. 1 musste ins Tor eilen und konnte den Ball mit den Fingerspitzen noch ablenken, sodass er am Pfosten vorbei kullerte (73.). Nichts mehr machen konnte Piazza beim Abstauber von Thomas Albenberger in der 79. Minute, Lukas Springeth hatte zur Mitte geflankt, der eingewechselte Mattia Filippone übernahm den Ball volley und Piazza konnte nur nach vorn abprallen lassen, wo Terlans Stürmer goldrichtig stand und sicher zum 1 – 0 einschoss. Jetzt wurde der Druck der Hausherren noch größer und bei Terlan schwanden die Kräfte, in der 81. Minute legte Spechtenhauser für Cia ab, dieser schoss am langen Pfosten vorbei, in der 86. Minute machte es Bacher dann besser, der Naturnser Stürmer wurde für einen Moment aus den Augen verloren und tauchte so allein auf der rechten Seite auf, solche Gelegenheiten lässt er sich nicht entgehen und schoss unhaltbar, diagonal ins lange Eck, zum 1 – 1 Ausgleich, ein. Damit leider noch nicht genug, der 2 – 1 Siegtreffer war mehr oder weniger eine Kopie des Ausgleichstreffers, wieder hatte Bacher zu viel Raum, welchen er nützte und das Siegtor in der Nachspielzeit erzielte (90. + 2). So stand Terlan schlussendlich trotz guter Leistung mit leeren Händen da, aber auf dieser Leistung lässt sich gut aufbauen.

Tore:

0:1 Albenberger (79.), 1:1 Bacher (87.), 2:1 Bacher (90. + 2).

Terlan: Malfatti, Jakomet, Ausserer, Gostner (85. Gagliardi), Hafner, Palese, Lintner (78. Filippone), Mitterer, Springeth, Daniele (72. Adami), Albenberger



SV Mühlwald - AFC Terlan

Im Pokal gegen SV Mühlwald eine Runde weiter

In der zweiten Runde des Pokals wurde unserer Mannschaft jene des SV Mühlwald zugelost. Da immer die Mannschaft der tieferen Kategorie Heimrecht hat, musste das Pokalspiel Mittwochabend im Seitental des Ahrntales ausgetragen werden. Trainer Osellini nahm die Gelegenheit wahr, auch einige Spieler einzusetzen, die in der Meisterschaft weniger Einsatzzeiten haben. Die Hausherren, die derzeit in der 2. Amateurliga spielen, hatten zu Beginn des Spieles ihre beste Phase. Besonders Mauerer hatte einige gute Szenen zu verzeichnen, sein Kopfball wurde gerade noch zur Ecke abgewehrt (3.), nach einem Fehler in der Verteidigung zog er alleine auf das Tor, sein Schuss wurde von Mussak gerade noch zur Ecke abgewehrt (14.). Terlan verzeichnete die erste Chance mit Gostner, dessen Weitschuss knapp am Tor vorbeistrich (5.). Ein Flachschuss von Palese im Anschluss an einen Eckball ging ebenfalls knapp am Pfosten vorbei (10.) Das erste Tor für Terlan fiel als Albenberger sich auf der linken Seite durchsetzen konnte und seine Hereingabe aus kurzer Distanz von Matha verwertet wurde. Beim zweiten Tor setzte sich Albenberger auf der rechten Seite im Strafraum

durch und spielte den Ball in die Mitte, wo Springeth nach einem Getümmel den Ball über die Linie bugsierte.

In der Folge entwickelte sich ein gefälliges Spiel, das Terlan stets unter Kontrolle hatte.

Auch in der zweiten Hälfte hatte Terlan ein leichtes Übergewicht, ohne besonders zwingende Chancen herauszuspielen. Bei Weitschüssen von Lintner und Adami wurde das Ziel knapp verfehlt. Das dritte Tor fiel als Lintner und Ausserer nach einem Verteidigungsfehler mit zwei Doppelpässen die Verteidigung ausspielten und Ausserer nach Zuspil von Lintner aus kurzer Distanz einnetzte.

Tore: 0:1 Matha (17.), 0:1 Springeth (21.), 0:2 Ausserer (83.)

Terlan: Mussak, Filippone, Thurner (55. Hafner), Gostner (55. Adami), Cascone, Palese, Mitterer, Matha, Springeth (55. Lintner), Daniele (55. Ausserer), Albenberger.



Social Media

Interessantes im Netz

14.09.2022 - Eine wahre Terlaner Trainerlegende feiert heute Geburtstag. Gian Paolo Boratti wird 60 Jahre alt. Seit einer halben Ewigkeit ist Gianni im Terlaner Jugendbereich tätig und sorgt unter anderem mit seinem legendären „Meine Äpfel“ immer wieder für Schmunzler, wenn ein Ball übers Tornetz Richtung Terlaner Apfelwiesen fliegt. Aktuell ist er für die U8 Rot und die U7 verantwortlich und formt die Spieler der Zukunft.

Tanti auguri Gianni #nurderFCT



31.08.2022 - Der Mann der 366 Spitznamen hat nun auch genauso viele Spiele für den FCT bestritten Julian „Vassi“ Vassalai überholte am Samstag den langjährigen Rekordhalter Martin Albenberger und ist nun der Spieler mit den meisten Einsätzen in der über 50-jährigen Geschichte des FCT Gratulation an dieser Stelle Vassi und vor allem DANKE! für deinen Einsatz und Fleiß Wir hoffen natürlich auf noch viele weitere Spiele unseres „Mr. Konstanz“ im Trikot des FCT

Fit genug ist er allemal und die 30 hat er auch noch nicht geknackt

#rekordspieler #danke #vassi #nurderFCT

26.08.2022 - 3x👏! Beim Pokalspiel am Mittwoch bestritt unser @lukasmalfatti sein 300. Spiel für den FCT Noch häufiger als zwischen den Terlaner Pfosten wird man Lulu wahrscheinlich nur am Grill sehen. Aber egal ob Torschüsse oder Grillzangen... Huaxn hält sie alle!👏Gratulation zu diesem Meilenstein und auf noch viele weitere Spiele

#300 #huaxn #nurderFCT



Bioland
ÖKOLOGISCHER LANDBAU

Echter Bauern
Magerwurst Speck



partyservice

Einheimisches
Fleisch

Metzgerei NIGG - Terlan - Tel. 0471 257 128



OBERHAUSER

Restaurant
& Pizza



MATHA

**GÖTSCH
STEFAN**
BAUUNTERNEHMEN



 *Weissenhof*

Pfanzelter
Gemischtwaren

Restaurant - Ristorante
Oberspeiser

Klaus / Terlan - Chiusa / Terlano • www.oberspeiser.com - Tel. (+39) 0471 25 71 50

**SPORT
BAU**
SPORTSTÄTTENBAU

Michael Geier

GM

SCHMIED
UND SCHLOSSER
FABBRIO E MAGNANO

39018 Terlan - Siebeneich/Terlano - Settequerce
www.schlosserei-geier.it - info@schlosserei-geier.it

Tel. 0471 502 038 - Mobil 335 58 41 504

OBI®

NEWBRAND
WERBETECHNIK PUBBLICITÀ



Palese
Malermmeister

Tel 0471 257182 • franz.palese@dnet.it



Hofer Fliesen & Böden
Dein Partner

MATT
IMPORT | DISTRIBUTION

facharztpraxis
ambulatorio specialistico
dr. markus kleon

orthopädie - ortopedia
unfallchirurgie - traumatologia
sporttraumatologie - traumatologia dello sport
physiotherapie - fisioterapia

Romstraße 85 - Via Roma 85
39014 Burgstall - Postal
Tel. 0473 055778
info@drkleon.com
www.drkleon.com



Kellerei
Cantina **Terlan**



euro alpe
info@euroalpe.it - www.euroalpe.it

Qualität und Service ist unsere Stärke



Nette Leute finden zu...



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...

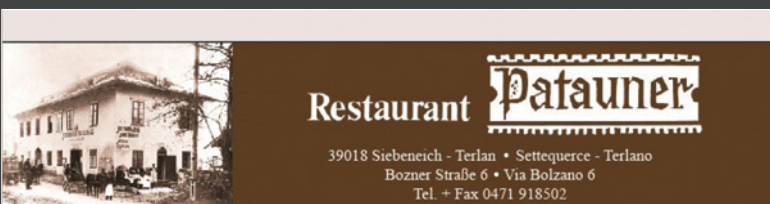
PICHLER

Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01

Samstag nachmittag geöffnet

**KORK
LAND**

unikor



pizzaservice jimmi
RISTORANTE • RESTAURANT • PIZZERIA
BUSCHENHANS

HOLZOFENPIZZA
direkt zu Ihnen nach Hause

whatsapp - mobil
340.888.6823 o/oder
Tel. 0471 257159

Pizza al forno di legna
direttamente a casa Vostra

Sch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordinat



INNERHOFER

Dr. Ing. Ulrich Innerhofer

Ingenieurbüro | Studio tecnico

39028 Schlanders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626
GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA • TERLAN/6 (BZ)

Profanter Philipp
Heizungs-, Sanitär- und Solaranlagen

Unterkreuth 2
39018 Terlan
Tel. 339 1388887
philipp.profanter@hotmail.com



U
UNTERHOLZNER
Werkzeugmaschinen und Zubehör - macchine utensili ed accessori

IHR PARTNER FÜR DIE METALLVERARBEITUNG

Bergwerkweg 7
39018 Terlan
info@unterholzner.it
Tel. 0471 256196

**ELEKTRO
WALTER**

Bahnhofstraße 29 / Via Stazione 29
39018 Terlan / Terlan (BZ)
T. 0471 238 061 - F. 0471 238 305
333 74 84 145 - info@elektrowalter.info

Elektroinstallationen,
Reparaturen,
TV- + SAT-Anlagen,
Staubsaugeranlagen,
Autom. Toranlagen,
Erdungs- und
Blitzschutzanlagen,
Brandmeldeanlagen

Impianti elettrici,
riparazioni,
antenne TV + SAT,
Impianti aspirapolvere,
centralizzati,
cancelli automatici,
Impianti di
rivelazione incendi

TopControl
Everything in motion

Process
optimizing solutions
for food industry

intelligent
weighing
solutions

clever
labelling
solutions

innovative
packaging
solutions

smart
software
solutions

40
industry

Alarmstudio
Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen
Videoüberwachungsanlagen
Telefonanlagen
Strukturierte Netzwerke

39018 Terlan - Hauptstrasse 40
Tel. 0471 257749 - Fax 0471 258521
E-Mail: info@alarmstudio.it





Residence *Egger*

Bar - Pizzeria - Restaurant
Oberkreuther Weg - Terlan
Tel. +39 0471/1889670
E-Mail: info@egger-terlan.eu
Web: www.egger-terlan.eu

progart

www.progart.it

Progart G.m.b.H.

Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

AUDIOVISION
Video & Filmproduction

WAREMA Rollläden



Sonnentex - Bozner Straße 63 - 39057 Frangart (BZ)
Tel. 0471 631270 - Fax 0471 631269
info@sonntex.it - www.sonntex.it

SONNTEX
SONNENMARKISEN - ROLLÄDEN

Sonne, Sonne, Sonne,
Weil Sie sich den
besten Sonnenschutz verdienen...

TERLAN **Esso** TERLANO
J. OBERRAUCH KG
24 h
CAR WASH
REIFENZENTRUM
CENTRO GOMME
0471 257 224

Ideen aus Holz
Zimmerei
Spitaler Robert
Herstellung und Montage von:
- Treppen & Umzäunungen
- Dachdeckarbeiten & Balkone
- Dachstühle & Dachsanierungen
39018 Terlan - Dr. Anton Mayrweg 2
Tel. + Fax 0471 258 168 - Handy: 339 739 87 54

Sonnenstraße 12a/Via del sole 12a
39010 Andrian/o
Tel.-Fax 0471 51 00 28
Cell. 335 53 75 222



Karosserie
Andrian K.G

karosserie.andrian@outlook.com

des Tammerle Christian



Ganzjährig
geöffnet
Eis
Kuchen &
kleine
Imbisse

Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

MAIR
PETER
BÖDEN - PAVIMENTI

39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura

Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008



Sweet Café
Hauptstr. - Via Principale 28
39018 Terlan / o
Tel. 0471 258128



Neuhauser H. OHG

KFZ Reparatur Meisterbetrieb

- Mechaniker
- Elektriker
- Reifendienst
- Schnellservice für
Voruntersuchungen

Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207



TISCHLEREI KOFLER
MOND HOLZ



Enzenbergweg 22,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano

info@karosserief1.com
+39 0471 238000



KORNELL
FLORIAN BRIGL

Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it



PICHLER'S
OPTIC

BBRent NALS
VERLEIH.IT
AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER



PACCAGNEL
Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it - Terlan



Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRAZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRAZVERLEIH

VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



die Südtiroler Teemarkte

Bahnhof Bar
Bar Stazione
by Stefano

39018 Terlan - Terzano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262



Einfach. Gut. Schlafen.

TERLAN, Hauptstr. 15
T 0471 1963450
info@schlemmer.bz.it
www.schlemmer.bz.it

VARESCO S.r.l.
GmbH

ASPHALTARBEITEN • STRASSENBAU
ASFALTI • COSTRUZIONI STRADALI

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793



STAMPA
EXPRESS-DRUCK

MONTAG bis FREITAG
LUNEDÌ al VENERDÌ
8:00-12:00 || 15:30-18:00



arch tv

GOLDSCHMIED - ORAFO
KERSCHBAUMER
TERLAN - EPPAN - LANA **HK**



Terlan (BZ) • T. 0471 93 94 08 • E. info@muellertiefbau.it



POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BERECHNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse • Via Principale 88 • 39018 Terlan • Terzano (BZ)
Tel. 0471 257 095 • Fax 0471 257 406 • info@mitterer.it • www.mitterer.it



ZIMM
einfach besonders



www.rebus-object.it
info@rebus-object.it
REBUS GmbH
Linkes Etschufer 12
39100 Bozen



MITTERER
PROFESSIONAL SPRAYERS

Photowall

FCT in Aktion





U9

Zum Auftakt gab es viele Tore

AFC Terlan U9 : Spg. Schlern 3:2 (2:0)

Aufstellung des AFC Terlan U9: 12 Elias Barbi , 2 Levin Mongelli, 3 Florian Höller, 5 Alexandra Nigg, 7 Michael Pfanzelter, 8 Fabian Perathoner, 10 Samuel Clementi, 11 Ihor Ivanchenko, 13 Jannik Lintner, 17 Zakhar Gorodovenko, 18 Daniel Höller

Torschützen: 2 x Sami Clementi, Igor Ivanchenko

Am ersten Spieltag unserer heurigen U9-Meisterschaft trafen wir auf die Mannschaft der Spg Schlern. Von Beginn an diktierten wir das Spielgeschehen und Sami Clementi brachte uns verdientermaßen mit einem Doppelpack mit 2:0 in Führung. Nach der Halbzeitpause waren wir kurz komplett von der Rolle und unser Gegner wusste dies zu nutzen und konnte auf 1:2 verkürzen. Erst in den letzten 10 Spielminuten zeigten unsere Jungs dann, dass auch sie Fußball spielen können und zeigten einige schöne Kombinationen. Nach einer schönen Kombination über Fabian Perathoner und Michi Pfanzelter gelang Igor mit einem schönen Weitschuss das spielentscheidende 3:1. Der Anschlusstreffer in der letzten Spielminute war ein nettes Gastgeschenk unseres Tormannes. Ein verdienter Sieg zum Auftakt für unsere hungrige Mannschaft.

Spg Eggental : AFC Terlan U9 0:16 (0:8)

Aufstellung des AFC Terlan U9: 1 Oliver Plank, 2 Levin Mongelli, 3 Florian Höller, 5 Alexandra Nigg, 6 Eliah Singer, 7 Michael Pfanzelter, 8 Fabian Perathoner, 9 Rafael Aufderklamm, 11 Ihor Ivanchenko, 13 Jannik Lintner, 14 Elias Barbi, 17 Zakhar Gorodovenko,

Torschützen: Jannik Lintner, Eli Singer 3, Rafi Aufderklamm 3, Igor Ivanchenko 3, Ali Nigg, Zakhar Gorodovenko

Am 2. Spieltag ging unsere Reise ins Eggental nach Eggen wo wir auf die Spielgemeinschaft Eggental trafen. Unser heutiger Gegner war uns in allen Belangen unterlegen und es entwickelte sich eine sehr einseitige Partie, wo unsere Mannschaft nicht zu Bremsen war. Unser Gegner kämpfte sehr tapfer und aufopferungsvoll, aber uns gelangen Tore nahezu im Minutentakt. Zu den zahlreichen Treffern gelangen uns auch ein paar schöne Spielkombinationen und 5(!) Lattentreffer. Mit viel Fleiß und großem Einsatz im Training und mit tollem Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft können wir zusammen große Fortschritte erreichen und unseren treuen Fans tollen Fußball bieten.





C-Jugend

Olimpia Holiday Meran: Spg. Etschtal (1:3)

„Entschlossenheit, Engagement und Leidenschaft. Drei Worte, die diese Spieler beschreiben. Wir sind stolz auf sie“ waren die Worte von Trainer Francesco nach dem zweiten Sieg.

Vorab kurz zum heurigen Spielmodus der C-Jugend:

Das Spiel, ausgetragen mit 9 Feldspielern pro Mannschaft, wird in 3 Spielzeiten zu je 20 Minuten aufgeteilt; alle Teilnehmer auf der Spielerliste müssen eine gesamte Spielzeit durchspielen.

In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen; bei Beginn der 2. Spielzeit muss der Spielleiter die Einwechslung aller Reservespieler der 1. Spielzeit kontrollieren, welche die gesamte Spielzeit durchspielen müssen, Ausnahme bei Verletzungen; In der 2. Spielzeit können nur jene Spieler gewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben. In der dritten Spielzeit können die sog. „fliegenden Wechsel“ vorgenommen werden. Dies ermöglicht jedem Kind eine angemessene Teilnahme am Spiel.

Es ist verboten einen Spieler in zwei verschiedenen Turnierspielen am selben Tag teilnehmen zu lassen.

Meisterschaftsbeginn C-Jugend

Die neue Meisterschaft hat für unsere Jungs gut begonnen. Angeführt wird das Team in diesem Jahr von zwei neuen Trainern, die zum ersten Mal im Verein sind: Trainer Francesco Greco und sein Co-Trainer Lorenz Kemenater, die sich sofort mit unseren Jungs anfreundeten.

Man sagt, dass ein guter Start die halbe Miete ist, und unsere Mannschaft hat ihre ersten beiden Ligaspiele bereits gewon-

nen. Das erste Heimspiel gegen den Bozner FC gewann man mit 4:0, und am 17.09.2022 das erste Auswärtsspiel gegen Olimpia Holiday Meran mit 3:1. Letzteres war ein hart umkämpftes Spiel, das von allen unseren Spielern mit Charakter und Teamgeist gespielt wurde.

Die Penaltys in Bewegung sog. „Shootout“ konnten sie für sich entscheiden und holten somit schon den ersten Punkt. Die erste Spielzeit gewannen sie dann mit 4:2. Hattrick von Elias Ebninger und das vierte Tor durch David Conca. Die zweite Spielzeit war ausgeglichener und ging leider 30 Sekunden vor Schluss mit 1:0 verloren.

Die dritte Spielzeit war ebenso hart umkämpft, wobei die Leistung von Pichler Paul hervorstach, der in der Abwehr und im Mittelfeld sehr gut agierte. Auch unser Torhüter Axel Pichler, spielte eine hervorragende dritte Spielzeit und bewahrte die Mannschaft mehrere Male vor den Rückstand. Das erlösende Tor erzielte allerdings gegen Ende der Spielzeit Elias Ebninger, unserer Nummer 9, mit einem schönen Diagonalschuss.

Was kann man noch hinzufügen außer ein „Come on Jungs“ macht weiter so!!!

Foto: Elias Ebninger – Verantwortlich für 4 der insgesamt 5 geschossenen Tore im letzten Spiel





Unsere Jugend + Sturmtruppen

Zusammenfassung

Junioren

SPG Etschtal – SC Neugries 3:3
Tore: 1:0 Thurner Simon, 2:2 Atiq Omar, 3:2 Thurner Simon

Unter 17

SV Tramin – **SPG Etschtal** 1:7
SPG Etschtal – USD Salorno 4:1

Unter 15

SV Ulten – **SPG Etschtal** 1:7
SPG Etschtal – SV Gargazon 8:0

Unter 13

SPG Mittelvinschgau – **SPG Etschtal** 1:2
SPG Etschtal – Bozner FC „B“ 13:0

Unter 11 ROT

SG Eggental – **SPG Etschtal ROT** 0:5
SPG Etschtal ROT – SPG Etschtal WEISS 4:2
SPG Etschtal ROT – Bozner FC 1:2

Unter 11 WEISS

ASC Sarntal GELB – **SPG Etschtal WEISS** 0:2
SPG Etschtal ROT – SPG Etschtal WEISS 4:2
SPG Etschtal WEISS – SG Eggental 5:0

Unter 10

AFC Terlan – Fußball Überetsch GRÜN 3:2
AFC Terlan – AFC Siebeneich 0:8

Unter 9

AFC Terlan – SG Schlern ROT 3:2
SG Eggental – **AFC Terlan** 0:16

Sturmtruppen Terlan – FC Neumarkt 8:5

Tore: 1:0 Patauner, 2:0 Corso, 3:0 Puff, 3:1 Schmid, 4:1 Lintner, 5:1 Patauner, 5:2 Unbekannt, 6:2 Seebacher, 7:2 Patauner, 7:3 Ecceli, 7:4 Unbekannt, 8:4 Patauner, 8:5 Schmid.

ASV Unterland/B – Sturmtruppen Terlan 2:2

Tore: 0:1 Walcher, 0:2 Patauner, 1:2 Gabrielli, 2:2 Ludwig.

ASC Auer – Sturmtruppen Terlan 4:4

Tore: 1:0 Tava, 2:0 Tava, 1:1 Patauner, 2:2 Patauner, 2:3 Corso, 3:3 Meran, 3:4 Matha, 4:4 Rizzolli.



Torschützin vom ersten und einzigem Tor der U8 weiss an diesem Turniertag



Unsere Jugend
U8 rot und weiß

AFC Terlan Rot vs ASV Tiers: 2:1

Torschützen: Jakob Prest, Sebastian Cassibba

Aufstellung: Torwart: Leo Zerbini, Simon Lintner, Sebastian Cassibba, Leon Barbi, Philipp Von Dellemann, Jakob Prest, Adil Gashi, Tobias Kofler, Niklas Oberhofer, David Geier

Im 1. Spiel des Tages traten wir gegen die außer Konkurrenz spielende Mannschaft aus Tiers an. (einige ihrer Spieler Jg 2013). Spielerisch taten wir uns ziemlich schwer, gingen aber früh durch Jakob mit 1:0 in Führung. Danach hatten wir das Spiel eigentlich im Griff, doch eine Unachtsamkeit der Abwehr führte noch vor der Pause zum 1:1. In der 2. Halbzeit erzielte Sebastian den 2:1 Siegtreffer.

SG Schlern Weiss vs AFC Terlan Rot: 1:5

Torschützen: Eigentor Schlern, Jakob Prest (2), Philipp von Dellemann (2)

Aufstellung: Torwart: Leo Zerbini, Simon Lintner, Sebastian Cassibba, Philipp von Delleman, Jakob Prest, Niklas Oberhofer, Adil Gashi, Geier David, Tobias Kofler

Gegen Schlern gerieten wir schnell mit 1:0 in Rückstand. Bei einem unserer Angriffe verloren wir bei einer 3 gegen 1 Situation vor dem gegnerischen Strafraum leichtfertig den Ball, und die Mannschaft vom Hochplateau konterte uns eiskalt aus. Das nahm uns etwas den Wind aus den Segeln und erst ein Eigentor des Gegners brachte uns zurück ins Match. Jetzt gaben wir das Spiel nicht mehr aus der Hand und landeten einen sichern 5:1 Sieg. Dabei trugen sich Philipp und Jakob jeweils 2x in die Torschützenliste ein.

AFC Terlan Rot vs ASV Andrian: 3:1

Torschützen: Niklas Oberhofer, Sebastian Cassibba, Jakob Prest

Aufstellung: Torwart: Jakob Prest (1. HZ) – Leo Zerbini (2. HZ), Simon Lintner, Sebastian Cassibba, Philipp von Dellemann, Kofler Tobias, David Geier, Niklas Oberhofer, Adil Gashi

Das letzte Spiel gegen unsere Nachbarn aus Andrian verlief lange Zeit ausgeglichen, doch letztendlich setzten wir uns doch verdient mit 3:1 Durch. Wir gingen durch Niklas in Führung und bauten diese durch Sebastian aus. Danach kam Andrian auf 2:1 heran ehe Jakob für den 3:1 Endstand sorgte.

AFC Terlan Weiss vs Team Buga: 0:14

SG Schlern Gelb vs AFC Terlan Weiss: 5:1

Torschützen: Greta Aufderklamm

AFC Terlan Weiss vs ASV Steinegg: 0:11





Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: T. Albenberger

Autoren: K. Elsler, M. Thaler, K. Lintner, A.&M. Reinalter, M. Demichiel, C. Dorigatti, G. Boratti, S. Fracaro, H. Schönafinger, A. Gottardi und A. Schrott.



Enzenbergweg 26 - I - 39018 Terlan (BZ) - Südtirol
Tel. +39 0471 502958 - Fax +39 0471 502956

www.elektroholzmann.it
info@elektroholzmann.it



bautechnik®

Im Zusammenspiel werden die
höchsten Ziele greifbar.
Neue Wege in Umwelt-, Energie-,
Gebäudetechnik und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Teamgeist.